

PEDALE DE FREIN

DEPOSE

Extraire le support de goupille de biellette de frein vers l'avant et déconnecter la tige de frein de la biellette de frein.

Tirer le ressort de rappel de la pédale de frein et le décrocher du bras oscillant.

Décrocher le ressort du contacteur de feu stop de la pédale de frein.

Extraire la goupille de verrouillage de boulon de pivot de pédale de frein.

Déposer le boulon de pivot et la pédale de frein.

- (1) **BOULON DE PIVOT**
- (2) **RESSORT DE CONTACTEUR DE FEU STOP**
- (3) **RESSORT DE RAPPEL**
- (4) **GOUPILLE DE VERROUILLAGE**
- (5) **PEDALE DE FREIN**

REPOSE

Reposer les caches-poussière dans la pédale de frein. Appliquer de la graisse sur l'orifice de pivot de pédale de frein et les caches-poussière.

- (1) **CACHE-POUSSIÈRE**
- (2) **BOULON DE PIVOT**

Reposer le boulon de pivot, puis fixer la goupille de verrouillage.

Accrocher le ressort de rappel sur le crochet de ressort du bras oscillant et le ressort du contacteur de feu stop à la pédale de frein.

Placer le support de goupille de biellette de frein sur la biellette de frein.

- (1) **GOUPILLE DE VERROUILLAGE**
- (2) **RESSORT DE CONTACTEUR DE FEU STOP**

BREMSPEDAL

AUSBAUEN

Den Bremshebelstifthalter nach vorne ziehen und die Bremsstange vom Bremshebel trennen.

Die Bremspedal-Rückholfeder anziehen und aus der Schwinge aushängen.

Die Rückholfeder des Bremsleuchtenschalters am Bremspedal aushängen.

Den Sicherungsstift des Bremspedal-Lagerzapfens herausziehen.

Lagerzapfen und Bremspedal entfernen.

- (1) **LAGERZAPFEN**
- (2) **FEDER DES BREMSLEUCHTENSCHALTERS**
- (3) **RÜCKHOLFEDER**
- (4) **SICHERUNGSSTIFT**
- (5) **BREMSPEDAL**

EINBAUEN

Die Staubdichtungen in die Lagerbuchse des Bremspedals einsetzen.

Die Lagerbuchse und Staubdichtungen des Bremspedals einfetten.

- (1) **STAUBABDICHTUNG**
- (2) **LAGERZAPFEN**

Den Lagerzapfen montieren, dann den Sicherungsstift einsetzen.

Die Rückholfeder in den Federhaken der Schwinge und die Bremsleuchtenschalterfeder in das Bremspedal einhängen.

Den Bremshebelstifthalter in den Bremshebel einsetzen.

- (1) **SICHERUNGSSTIFT**
- (2) **BREMSLEUCHTENSCHALTERFEDER**